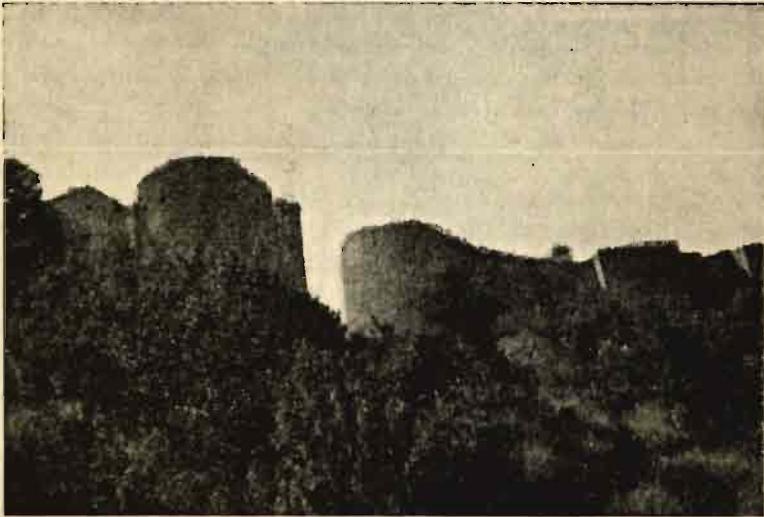


EL CASTILLO DE PANO

Mi querido maestro don Ricardo del Arco, apunta certeramente, en su magnífico libro *El Real Monasterio de San Juan de la Peña*, la desorientación que existe respecto al emplazamiento que tuvo el poblado de Pano, cuna, con Covadonga, de la reconquista española.

Don Ricardo saca a relucir este extremo, por demás interesante, en



El castillo de Pano

la mentada obra, exponente de su envidiable erudición. Escribe así en la página noventa y cuatro:

«Tal es la confusión. Es a saber: Briz Martínez dice que el poblado de Pano estuvo en el monte de San Juan de la Peña (y vió los vestigios de aquél), y, por lo tanto, este monte es el monte Pano. El P. Huesca, que la fortaleza y poblado de Pano se construyó en el monte Uruel (separado, como digo, de San Juan), y así opina también Serrano y Sanz; y luego añade que el monasterio está sito en Uruel, o, como otros dicen,

en Pano. ¿Dónde se reunieron, pues, aquellos cristianos? ¿En la peña de Uruel o en el monte o cueva de San Juan, ambas distantes entre sí (dos leguas, según el P. Huesca)? ¿Dónde estuvo Pano?»

El caso es que, para más desorientación, en la actualidad no existen en aquellos lugares (según parece) ruinas de castillo, ni de poblado.

Tampoco se sabe que Briz Martínez dejase a la posteridad algún diseño o dibujo de los vestigios del poblado que vió.

La sorpresa nos depara, en esta misma provincia, otro pueblo de Pano, y, junto al castillo en ruinas, montones de sillares, que acusan, a mi juicio, la existencia pretérita de un poblado, que bien pudo ser el primitivo Pano.

El castillo de Pano es conocido, en la comarca de la Fueva, con el nombre del castillo de Panillo; yo le llamo de Pano, porque está más cerca de Pano que de Panillo.

El sucomentado castillo de Pano nos muestra, a través de sus ruinas, la prestancia y señorío de lo que fue otrora el potente castillo de Pano, a caballo sobre el monte de Pano, y dominando dos cuencas, hasta el punto de que aún ahora, desde sus abatidas torres, yo he visto el Esera a mi diestra y el Cinca en el lado opuesto.

Este castillo de Pano nos consolará a los altoaragoneses de la pérdida del otro castillo del mismo nombre, cuyo exacto emplazamiento parece no haber sido fijado aún por los historiadores.

Lo raro es que ni la Crónica Pinatense, ni Briz Martínez, ni los historiadores que yo he leído, citen para nada a Pano de Cinca, al hablar de la destrucción de la fortaleza de Pano.

Y digo que es raro, porque yo sospecho que en aquel entonces pudo existir ya Pano de Cinca, puesto que las primeras noticias concretas se tienen ya en el siglo xi, según Federico Balaguer.

Es muy raro que ninguno de los historiadores mencione, a título de aclaración, que existe otro castillo de Pano dominando el Cinca, aunque en aquel entonces no hubiere existido el mentado castillo de Pano de Cinca.

Y más extraño es aún el que a título, no de aclaración, sino de curiosa coincidencia, no hayan señalado a los lectores la existencia del único castillo de Pano que subsiste. Porque el castillo de Pano de Cinca existió, según Federico Balaguer, varios siglos antes de que nacieran Briz Martínez y otros historiadores. Por otra parte, Balaguer admite la posibilidad de que fuese destruido en alguna algará musulmana contra el país de Sobrarbe (campanas de los siglos ix y x y algará de Abd-al-Malik en 1006).